



**Ročník 2010**

# **Zbierka zákonov**

## **SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

---

**Čiastka 32**

**Uverejnená 27. februára 2010**

**Cena 0,75 €**

---

OBSAH:

63. Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky o zmenách Poplatkového poriadku k Dohovoru o udeľovaní európskych patentov (Európskemu patentovému dohovoru)

Priloha k čiastke 32 - k oznámeniu č. 63/2010 Z. z.

---

**63****OZNÁMENIE****Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky**

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že rozhodnutím Správnej rady Európskej patentovej organizácie boli 28. októbra 2009 v Mníchove prijaté zmeny Poplatkového poriadku k Dohovoru o udeľovaní európskych patentov (Európskemu patentovému dohovoru) (oznámenie č. 376/2002 Z. z., oznámenie č. 88/2004 Z. z., oznámenie č. 89/2004 Z. z., oznámenie č. 116/2004 Z. z., oznámenie č. 192/2005 Z. z., oznámenie č. 163/2006 Z. z., oznámenie č. 575/2007 Z. z., oznámenie č. 128/2008 Z. z. a oznámenie č. 163/2009 Z. z.).

Zmeny poplatkového poriadku nadobudnú platnosť 1. apríla 2010. Pre Slovenskú republiku nadobudnú platnosť v ten istý deň, t. j. 1. apríla 2010.



**Vydavateľ:** Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, 813 11 Bratislava, Župné námestie 13, adresa redakcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky: Námestie slobody 12, 811 06 Bratislava, telefón redakcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky: 02/52 49 65 34, telefax: 02/52 44 28 53 – Vychádza podľa potreby – **Tlač:** VERSUS, a. s., Bratislava – **Administrácia:** Poradca podnikateľa, spol. s r. o., Martina Rázusa 23/A, 010 01 Žilina – **Bankový účet:** Ľudová banka, č. ú. 4220094000/3100 – **Služby zákazníkom:** Poradca podnikateľa, spol. s r. o., Martina Rázusa 23/A, 010 01 Žilina, telefón: 041/70 53 222, fax: 041/70 53 343, e-mail: sluzby@epi.sk – **Reklamácie, zmeny adres a ďalšie administratívne požiadavky:** telefón: 041/70 53 600, fax: 041/70 53 426 – **Infolinka Zbierky zákonov Slovenskej republiky:** telefón: 041/70 53 500 – **Predajňa Zbierky zákonov Slovenskej republiky:** Tomášikova 20, 821 02 Bratislava, telefón: 02/43 42 68 15, e-mail: batomasikova@epi.sk.

**Informácia odberateľom:** Cena Zbierky zákonov Slovenskej republiky sa stanovuje za dodanie kompletného ročníka vrátane registra a od odberateľov sa vyberá formou preddavkov vo výške oznámenej distribútorom. Záverečné vyúčtovanie sa vykoná po dodaní kompletného ročníka vrátane registra na základe skutočného počtu a rozsahu vydaných častok. Pri nezaplatení určeného preddavku distribútor zmení spôsob zasielania Zbierky zákonov Slovenskej republiky. Nové požiadavky na zasielanie Zbierky zákonov Slovenskej republiky sa vybavujú priebežne. Zasielanie sa začína vždy po spracovaní objednávky a uhradení preddavku. Pri kontakte s administráciou uvádzajte vždy pridelený registračný kód odberateľa. **Reklamácie sa budú vybavovať do 30 dní od dátumu ich zaevidovania. Reklamácie týkajúce sa odberu Zbierky zákonov Slovenskej republiky treba uplatniť do 30 dní od dátumu doručenia nasledujúcej čiastky.**



# Zbierka zákonov

SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Príloha k čiasťke 32

---

OBSAH:

Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 63/2010 Z. z. – Zmeny Poplatkového poriadku k Dohovoru o udeľovaní európskych patentov (Európskemu patentovému dohovoru)

---

## K oznámeniu č. 63/2010 Z. z.

## ZMENY

**Poplatkového poriadku k Dohovoru o udeľovaní európskych patentov  
(Európskemu patentovému dohovoru)**

## Článok 1

Poplatkový poriadok k Dohovoru o udeľovaní európskych patentov (Európskemu patentovému dohovoru) sa mení takto:

Článok 2 znie:

## „Článok 2

Poplatky stanovené

v Dohovore a vo Vykonávacom predpise

(1) Poplatky, ktoré sa platia Úradu podľa článku 1, pokiaľ nie je v odseku 2 uvedené inak, sú:

- |   |   |
|---|---|
| 1. Prihlasovací poplatok (článok 78 ods. 2), ak   | EUR   |
| – európska patentová prihláška alebo v prípade medzinárodnej prihlášky formulár na vstup do európskej fázy (EPO formulár 1200) je podaná on-line                          | 105   |
| – európska patentová prihláška alebo v prípade medzinárodnej prihlášky formulár na vstup do európskej fázy (EPO formulár 1200) nie je podaná on-line                      | 190   |
| 1a. Dodatočný poplatok za európsku patentovú prihlášku, ktorá obsahuje viac ako 35 strán (nepočítajú sa strany, ktoré sú súčasťou zoznamu sekvencií) (pravidlo 38 ods. 2) | plus<br>13 EUR<br>za 36.<br>a za<br>každú<br>ďalšiu<br>stranu |
| 2. Poplatok za rešerš týkajúci sa   |   |
| – európskej alebo doplnkovej európskej rešerše prihlášky podanej 1. júla 2005 alebo po tomto dni (článok 78 ods. 2, pravidlo 62, pravidlo 64 ods. 1, článok 153 ods. 7)   | 1 105   |
| – európskej alebo doplnkovej európskej rešerše prihlášky podanej pred 1. júlom 2005 (článok 78 ods. 2, pravidlo 64 ods. 1, článok 153 ods. 7)                             | 800   |
| – medzinárodnej rešerše (pravidlo 16.1 PCT a pravidlo 158 ods. 1)   | 1 785   |
| 3. Určovací poplatok za každý určený zmluvný štát (článok 79 ods. 2) pre prihlášky podané 1. apríla 2009 alebo po tomto dni   | 525   |

- |  |   |
|--|---|
| 4. Udržiavacie poplatky za európsku patentovú prihlášku (článok 86 ods. 1) počítané v každom prípade odo dňa podania prihlášky                                     |   |
| – za 3. rok  | 420   |
| – za 4. rok  | 525   |
| – za 5. rok  | 735   |
| – za 6. rok  | 945   |
| – za 7. rok  | 1 050   |
| – za 8. rok  | 1 155   |
| – za 9. rok  | 1 260   |
| – za 10. a každý nasledujúci rok   | 1 420   |
| 5. Príplatok za oneskorenú platbu udržiavacieho poplatku za európsku patentovú prihlášku (pravidlo 51 ods. 2)  | 50 %<br>z oneskoreného<br>udržiavacieho<br>poplatku |
| 6. Poplatok za prieskum (článok 94 ods. 1) za  |   |
| – prihlášku podanú pred 1. júlom 2005  | 1 645   |
| – prihlášku podanú 1. júla 2005 alebo po tomto dni   | 1 480   |
| – medzinárodnú prihlášku podanú 1. júla 2005 alebo po tomto dni, pre ktorú nebola vypracovaná správa o doplnkovej európskej patentovej rešerši (článok 153 ods. 7) | 1 645   |
| 7. Poplatok za udelenie vrátane poplatku za tlač európskeho patentového spisu (pravidlo 71 ods. 3) pre prihlášku podanú 1. apríla 2009 alebo po tomto dni          | 830   |
| 8. Poplatok za tlač nového európskeho patentového spisu (pravidlo 82 ods. 2, pravidlo 95 ods. 3)   | 65  |
| 9. Príplatok za oneskorené vykonanie úkonov potrebných na zachovanie európskeho patentu v zmenenej forme (pravidlo 82 ods. 3, pravidlo 95 ods. 3)                  | 105   |
| 10. Poplatok za námietky (článok 99 ods. 1, článok 105 ods. 2)   | 705   |
| 10a. Poplatok za obmedzenie alebo zrušenie (článok 105a ods. 1)  |   |
| – žiadosť o obmedzenie   | 1 050   |
| – žiadosť o zrušenie   | 475   |

11. Poplatok za sťažnosť (článok 108)	1 180	
11a. Poplatok za žiadosť o preskúmanie (článok 112a ods. 4)	2 625	
12. Poplatok za pokračovanie v konaní (pravidlo 135 ods. 1)		
– v prípade oneskorenej platby poplatku	50 % z príslušného poplatku	
– v prípade oneskoreného vykonania úkonov požadovaných podľa pravidla 71 ods. 3	225	
– v ostatných prípadoch	225	
13. Poplatok za obnovenie práv/poplatok za žiadosť o obnovenie práva na prioritu/poplatok za uvedenie do predošlého stavu [pravidlo 136 ods. 1, pravidlo 26bis.3 písm. d) PCT, pravidlo 49ter.2 písm. d) PCT, pravidlo 49.6 písm. d) a i) PCT]	580	
14. Poplatok za zmenu (článok 135 ods. 3 a článok 140)	65	
14a. Poplatok za neskoré predloženie sekvenčného protokolu (pravidlo 30 ods. 3)	210	
15. Poplatok za patentové nároky (pravidlo 45 ods. 1, pravidlo 71 ods. 6 a pravidlo 162 ods. 1) pre prihlášku podanú 1. apríla 2009 alebo po tomto dni		
– za 16. a každý ďalší patentový nárok až po hranicu 50	210	
– za 51. a každý ďalší patentový nárok	525	
16. Poplatok za určenie nákladov (pravidlo 88 ods. 3)	65	
17. Poplatok za uchovanie dôkazu (pravidlo 123 ods. 3)	65	
18. Poplatok za odovzdanie medzinárodnej prihlášky (pravidlo 157 ods. 4)	115	
19. Poplatok za predbežný prieskum medzinárodnej prihlášky (pravidlo 58 PCT a pravidlo 158 ods. 2)	1 760	
20. Poplatok za technický posudok (článok 25)	3 515	
21. Poplatok za sťažnosť [pravidlá 40.2 písm. e) a 68.3 písm. e) PCT]		
– za medzinárodné prihlášky 13. decembra 2007 stále v konaní	1 180	
– za medzinárodné prihlášky podané 13. decembra 2007 alebo po tomto dni (pravidlo 158 ods. 3)	790	
(2) Pre európske patentové prihlášky podané pred		
		1. aprílom 2009 a medzinárodné prihlášky, ktoré vstúpili do regionálnej fázy pred týmto dňom, je výška poplatkov stanovená v článku 2 ods. 3, 3a, 7 a 15 Poplatkového poriadku, ktorý bol účinný do 31. marca 2009, nasledujúca:
		3. Určovací poplatok za každý určený zmluvný štát (článok 79 ods. 2); určovacie poplatky sa pokladajú za zaplatené za všetky zmluvné štáty na základe platby 7-násobku výšky tohto poplatku
		90
		3a. Poplatok za spoločné určenie Švajčiarskej konfederácie a Lichtenštajnskeho kniežatstva
		90
		7. Poplatok za udelenie vrátane poplatku za tlač európskeho patentového spisu (pravidlo 71 ods. 3), ak podklady prihlášky určené na tlač obsahujú:
		7.1 najviac 35 strán
		830
		7.2 viac ako 35 strán
		830
		plus 13 EUR za 36. a každú ďalšiu stranu
		15. Poplatok za patentové nároky za 16. a každý ďalší patentový nárok (pravidlo 45 ods. 1, pravidlo 71 ods. 6, pravidlo 162 ods. 1)
		210“.
		Článok 2
		Poplatok za doplnkovú európsku rešerš medzinárodnej prihlášky, pre ktorú vypracoval Rakúsky patentový úrad správu o medzinárodnej rešerši alebo, podľa protokolu o centralizácii, Národná rada patentov a registrácií Fínska, Španielsky patentový a známkový úrad, Švédsky patentový a registračný úrad alebo Nordický patentový inštitút, sa zníži o 940 EUR.
		Článok 3
		Rozhodnutie nadobúda platnosť 1. apríla 2010.
		Článok 4
		Uplatnia sa nasledujúce prechodné ustanovenia:
		(1) Bez ohľadu na odsek 2 sú nové výšky poplatkov stanovené v článku 1 tohto rozhodnutia záväzné pre platby realizované 1. apríla 2010 alebo po tomto dni.
		(2) Nová výška poplatku za medzinárodnú rešerš a poplatku za odovzdanie medzinárodnej prihlášky je záväzná pre prihlášky podané 1. apríla 2010 alebo po tomto dni.
		(3) Ak je poplatok včas zaplatený do šiestich mesiacov od 1. apríla 2010, ale len vo výške splatnej do 1. apríla 2010, tento poplatok sa bude považovať za riadne zaplatený, ak bude rozdiel doplatený do dvoch mesiacov

cov od doručenia príslušnej výzvy Európskeho patentového úradu.

(4) Článok 2 tohto rozhodnutia sa použije na medzinárodné prihlášky podané do 30. júna 2013 vrátane, ak je poplatok za doplnkovú európsku rešerš zaplatený 1. apríla 2010 alebo po tomto dni.

#### Článok 5

Rozhodnutie CA/D 46/07 zo 14. decembra 2007 (OJ EPO 1/2008, 12) sa s účinnosťou od 1. apríla 2010 zrušuje a nahrádza sa týmto rozhodnutím.

V Mníchove 28. októbra 2009



## K oznámeniu č. 63/2010 Z. z.

## RULES RELATING TO FEES OF THE EUROPEAN PATENT CONVENTION

of 20 October 1977

as adopted by decision of the Administrative Council  
of the European Patent Organisation

of 28 October 2009

Article 1		in respect of an application filed on or after 1 April 2009	525
Article 2 of the Rules relating to Fees shall be amended to read as follows:			
“Article 2			
Fees provided for in the Convention and in the Implementing Regulations			
(1) The fees due to be paid to the Office under Article 1, unless otherwise provided in paragraph 2, shall be as follows:			
1. Filing fee (Article 78, paragraph 2) where EUR			
– the European patent application or, in the case of an international applica- tion, the form for entry into the European phase (EPO Form 1200) is filed online	105		
– the European patent application or, in the case of an international application, the form for entry into the European phase (EPO Form 1200) is not filed online	190		
1a. Additional fee for a European patent application comprising more than 35 pages (not counting pages forming part of a sequence listing) (Rule 38, paragraph 2)	plus EUR 13 for the 36th and each subsequent page		
2. Search fee in respect of			
– a European or supplementary European search on an application filed on or after 1 July 2005 (Article 78, paragraph 2, Rule 62, Rule 64, paragraph 1, Article 153, paragraph 7)	1 105		
– a European or supplementary European search on an application filed before 1 July 2005 (Article 78, paragraph 2, Rule 64, paragraph 1, Article 153, paragraph 7)	800		
– an international search (Rule 16.1 PCT and Rule 158, paragraph 1)	1 785		
3. Designation fee for one or more Con- tracting States (Article 79, paragraph 2)			
		4. Renewal fees for the European patent application (Article 86, paragraph 1), calculated in each case from the date of filing of the application	
		– for the 3rd year	420
		– for the 4th year	525
		– for the 5th year	735
		– for the 6th year	945
		– for the 7th year	1 050
		– for the 8th year	1 155
		– for the 9th year	1 260
		– for the 10th and each subsequent year	1 420
		5. Additional fee for belated payment of a renewal fee for the European patent application (Rule 51, paragraph 2)	50 % of the belated renewal fee
		6. Examination fee (Article 94, paragraph 1) in respect of	
		– an application filed before 1 July 2005	1 645
		– an application filed on or after 1 July 2005	1 480
		– an international application filed on or after 1 July 2005 for which no supplementary European search report is drawn up (Article 153, paragraph 7)	1 645
		7. Fee for grant, including fee for publication of the European patent specification (Rule 71, paragraph 3), in respect of an application filed on or after 1 April 2009	830
		8. Fee for publishing a new specification of the European patent (Rule 82, paragraph 2, Rule 95, paragraph 3)	65
		9. Surcharge for late performance of the acts required to maintain the European patent in amended form (Rule 82, paragraph 3, Rule 95, paragraph 3)	105
		10. Opposition fee (Article 99, paragraph 1, Article 105, paragraph 2)	705

10a. Limitation or revocation fee (Article 105a, paragraph 1)		amount of the fees specified in Article 2, item 3, item 3a, item 7 and item 15 of the Rules relating to Fees as in force until 31 March 2009 shall be as follows:
– request for limitation	1 050	3. Designation fee for each contracting state designated (Article 79, paragraph 2), designation fees being deemed paid for all contracting states upon payment of seven times the amount of this fee
– request for revocation	475	90
11. Fee for appeal (Article 108)	1 180	3a. Joint designation fee for the Swiss Confederation and the Principality of Liechtenstein
11a. Fee for petition for review (Article 112a, paragraph 4)	2 625	90
12. Fee for further processing (Rule 135, paragraph 1)		7. Fee for grant, including fee for printing the European patent specification (Rule 71, paragraph 3), where the application documents to be printed comprise:
– in the event of late payment of a fee 50 % of the relevant fee		7.1 not more than 35 pages
– in the event of late performance of the acts required under Rule 71, paragraph 3	225	830
– other cases	225	7.2 more than 35 pages
13. Fee for re-establishment of rights/fee for requesting restoration/fee for reinstatement of rights (Rule 136, paragraph 1, Rule 26bis.3(d) PCT, Rule 49ter.2(d) PCT, Rule 49.6(d)(i) PCT)	580	830 plus EUR 13 for the 36th and each subsequent page
14. Conversion fee (Article 135, paragraph 3, and Article 140)	65	15. Claims fee for the sixteenth and each subsequent claim (Rule 45, paragraph 1, Rule 71, paragraph 6, Rule 162, paragraph 1)
14a. Fee for late furnishing of a sequence listing (Rule 30, paragraph 3)	210	210“.
15. Claims fee (Rule 45, paragraph 1, Rule 71, paragraph 6, and Rule 162, paragraph 1) in respect of an application filed on or after 1 April 2009		Article 2
– for the 16th and each subsequent claim up to the limit of 50	210	The fee for a supplementary European search on an international application for which the international search report was drawn up by the Austrian Patent Office, or, in accordance with the Protocol on Centralisation, by the National Board of Patents and Registration of Finland, the Spanish Patent and Trademark Office, the Swedish Patent and Registration Office or the Nordic Patent Institute, shall be reduced by EUR 940.
– for the 51st and each subsequent claim	525	Article 3
16. Fee for the awarding of costs (Rule 88, paragraph 3)	65	This decision shall enter into force on 1 April 2010.
17. Fee for the conservation of evidence (Rule 123, paragraph 3)	65	Article 4
18. Transmittal fee for an international application (Rule 157, paragraph 4)	115	The following transitional provisions shall apply:
19. Fee for the preliminary examination of an international application (Rule 58 PCT and Rule 158, paragraph 2)	1 760	(1) Without prejudice to paragraph 2, the new amounts of the fees specified in Article 1 of this decision shall be binding in respect of payments made on or after 1 April 2010.
20. Fee for a technical opinion (Article 25)	3 515	(2) The new amounts of the fee for an international search and the transmittal fee for an international application shall be binding in respect of applications filed on or after 1 April 2010.
21. Protest fee (Rule 40.2(e) PCT and Rule 68.3(e) PCT)		(3) If within six months of 1 April 2010 a fee is paid in due time but only in the amount due before 1 April
– for international applications still pending on 13 December 2007	1 180	
– for international applications filed on or after 13 December 2007 (Rule 158, paragraph 3)	790	
(2) For European patent applications filed before 1 April 2009 and international applications which entered the regional phase before that date, the		

2010, that fee shall be deemed to have been validly paid if the deficit is made good within two months of an invitation to that effect from the European Patent Office.

(4) Article 2 of this decision shall apply to international applications filed up to and including 30 June 2013, where the fee for the supplementary European search is paid on or after 1 April 2010.

#### Article 5

Decision CA/D 46/07 of 14 December 2007 (OJ EPO 1/2008, 12) shall be rescinded as from 1

April 2010 and replaced by this decision.

Done at Munich, 28 October 2009

